# afternoon tea



Embark on a captivating journey through Japan's rich cultural & culinary landscape as you partake in the Dusit Thani Kyoto signature afternoon tea. This exceptional experience invites you to delve into the graceful threads of Japan's heritage, intertwining the beauty of its seasonal festivals, the echoes of historical significance, and the flavors of locally harvested ingredients representing each of the country's 47 prefectures.

> This season, we have prepared savory and sweets with the seasonal cherry. Enjoy Dusit Thani Kyoto' signature afternoon tea with a variety of flavors and textures.

デュシタニ京都のシグネチャーアフタヌーンティーは 日本の豊かな文化、食の魅力に誘います。 この特別な体験を、日本の四季折々の美しいお祭りや美しい 自然のうつろい、そして日本各地の旬の食材で彩ります。

今回は旬のチェリーをメインに、 スイーツとセイボリーをご用意いたしました。 様々な味わいと食感にこだわったデュシタニ京都ならではの チェリーのアフタヌーンティーをお楽しみくださいませ。

## Dusit Thani Kyoto Signature Afternoon Experience デュシタニ京都

シグネチャーアフタヌーンエクスペリエンス

### 7,590

### Free Flow Artisanal Tea and Coffee (90 Minutes) 紅茶、コーヒー フリーフロー、ソフトドリンク(90分)

# Sparkling Wine Plan 9,361

A Glass of Sparkling Wine or Non-Alcoholic Sparkling Grape Juice グラススパークリングワイン またはノンアルコールスパークリンググレープジュース付

Free Flow Artisanal Tea and Coffee (90 Minutes) 紅茶、コーヒー フリーフロー、ソフトドリンク(90分)

メニューの表示料金は日本円で表記されており、料金には税金・サービス料が含まれております All prices are in Japanese Yen and inclusive of taxes and service charge.

# Savory

Mustard Red Snow Crab, Stuffed Coconut Roll 紅ズワイ蟹のマスタード ココナッツロール詰め

Japanese Omelette Rolled Sandwich with Wasabi and Caviar 京風出汁巻き玉子のロールサンドイッチ ワサビキャビア添え

Tea-Smoked Duck and Cherry Dip in Berry Cone 紅茶鴨のスモークとチェリーディップ ベリーのコーンと共に

> Caviar and Beets, Sour Cream Sauce キャビアとビーツ サワークリームソース

> > Cold Green Pea Soup 冷製グリーンピーススープ

# Sweets

Cherry and Black Currant Baba さくらんぼとカシスのババ

Griotte Cherry Macaron グリオットチェリーマカロン

Pistachio Chocolate Paris Brest ピスタチオチョコレートのパリブレスト

> Foret-Noire フォレノワール

Cherry and Yuzu Mousse チェリーとゆずのムース

Cherry and Raspberry Tart さくらんぼとラズベリーのタルト

Berry Scone and Plain Scone Clotted Cream and Cherry Rose Jam ベリースコーンとプレーンスコーン クロテッドクリームとチェリーローズジャム



Introducing our exquisite Organic Tea Leaves from the renowned Dusit Tea Plantation nestled in the historic "Wazuka-cho," a flourishing production area with an 800-year legacy of Uji Tea cultivation. 800年の歴史を誇る宇治茶の生産地"和束町"にある デュシットティーガーデンからのオーガニック茶葉を使用しております。 まろやかな香り、清涼感のある後味をご賞味ください。

### Organic Green Tea 京都産有機煎茶

Remarkably smooth flavor that tantalizes the palate, followed by a refreshing and invigorating aftertaste that soothes the senses. まろやかな口当たりと和める爽やかな後味が楽しめます。

### Organic Hojicha 京都産有機焙じ茶

Gentle and light taste dances elegantly on your palate, accompanied by a captivating roasted aroma that envelopes your senses. あっさりした口当たりと、心地よい焙じた香りをお楽しみください。

٠

# TWG Signature Blends

### Dusit Thani Bangkok Signature Blend デュシタニバンコクシグネチャーブレンド

Enchanting allure of rich, enveloping black tea, the elusive essence of rare citrus fruits, and the tantalizing nutty undertones of tropical coconut.

包み込むような紅茶のおいしさ、希少なシトラスフルーツ、トロピカルココナッツのナッツの 風味が一体となった魅力的なテイストです。

### Dusit Thani Kyoto Signature Blend デュシタニ京都シグネチャーブレンド

A heartfelt tribute to the scented breezes of the oriental riviera. Infused with the zesty essence of citrus from coastal shores and the sophisticated allure of refined lemongrass, green tea, and lemon peel.

地中海沿岸の柑橘類と洗練されたレモングラス、レモンピールが、 この上質な緑茶ブレンドを見事に飾っています。

# TWG Teas

# Royal Darjeeling Tea

ロイヤル・ダージリンティー

The king of India teas, this TWG Tea first flush black tea boasts an exquisite fragrance and a vibrant, sparkling taste that develops remarkable overtones of ripe apricots. An exquisite daytime tea.

インド紅茶の王様、ダージリンのファーストフラッシュ(春摘み)は、 香り高い熟したアプリコットを思わせる、強く濃厚な風味が特徴です。 日中の紅茶として飲まれます。

### French Earl Grey Tea フレンチ・アールグレイティー

A fragrant variation of the great classic, this TWG Tea black tea has been delicately infused with citrus fruits and French blue cornflowers. 厳選されたシトラスフルーツをブレンドし、サファイア色のヤグルマギクを 散りばめたこの紅茶は、豊かな香りでクラシックブレンドが特徴です。

### 1837 Black Tea 1837ブラックティー

TWG Tea's renowned signature tea, 1837 Black is a unique blend of black tea with notes of fruits and flowers from the Bermuda triangle, which leaves a lingering aftertaste of ripe berries, anise, and caramel.

TWGティーを代表する紅茶として知られる1837ブラックティーは、熟したベリー、アニス、 キャラメルの風味が余韻に残る、時代を超えた不朽のブレンドです。

### Alfonso Tea

アルフォンソティー

A magnificent alliance of black tea and rare mango with a secret combination of TWG Tea fruits and flowers that is fragrant and comforting. 紅茶にマンゴーなどの果物や花を巧みにブレンド。心が落ち着く、香り高い紅茶です。

### Grand JasmineTea グランドジャスミンティー

An outstanding China green tea blended with superior TWG Tea jasmine blossoms. The infusion is delicate and refined, and gives an enveloping floral aroma.

優れたTWGティーのジャスミンの花をブレンドした中国緑茶。デリケートで洗練された、 包み込むような花の香りが特徴です。

# TWG Teas

### Chamomile Tea

カモミールティー

Soft and soothing, these rare TWG Tea chamomile flowers boast a rich honey aroma and yield a golden, theine-free cup. TWGティーが厳選した希少なカモミールは、 蜂蜜のような豊かな香りと澄んだ黄金色が特徴です。

### Moroccan Mint Tea

モロッカンミントティー

A great favourite, this fine TWG Tea green tea is perfectly blended with suave and strong Sahara mint. A timeless classic. サハラミントを絶妙にブレンドした、芳醇でありながら力強い香りの上質な緑茶。 不朽のクラシックブレンド。

# Midnight Hour Tea

As the clock chimes midnight, this tea unfurls a magical infusion of decaffeinated black tea delicately blended with fragrant tropical fruits. A tea to transform and renew.

真夜中のチャイムが鳴ると、この紅茶は香り高いトロピカルフルーツと デリケートにブレンドされたノンカフェインの紅茶の魔法のような香りを広げます。

# Vanilla Bourbon Tea

バニラブルボンティー

Red tea from South Africa blended with sweet TWG Tea vanilla. Enveloping, this theine-free tea can be served warm or iced at any time of the day, and is perfect for children as well.

TWGティーが厳選した、甘いバニラ風味の南アフリカ産ルイボスティー。 ホットもアイスもいつでも飲める、お子様にもおすすめの紅茶。

## Stewed Tea

ロイヤルミルクティー

Milk tea based on TWG Harmutty. This malty, second flush Assam is strong and rich in flavors, simmered with spices.

TWGの高級アッサムティー、ハムルティをベースにスパイスで煮出したミルクティー。

# TWG Iced Teas

French Earl Grey Tea フレンチ・アールグレイティー

> 1837 Black Tea 1837ブラックティー

Moroccan Mint Tea モロッカンミントティー

•

# Coffee

Americano アメリカーノ

Cafe Latte カフェラテ

Cappuccino カプチーノ

> Espresso エスプレッソ

### O-Liang (Thai Iced Coffee) オーリアン

a Thai Iced Coffee masterpiece that captivates with its irresistible sweetness and luxurious milkiness. とても甘くてミルクたっぷりのタイのアイスコーヒー。

**Fruit Juice** 

٠

Mango Juice マンゴージュース

Guava Juice グアバジュース

# afternoon tea